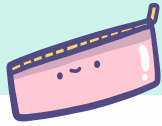




Fall In Person Return Welcome & Information

School Starts August 16th!



A

B

C

Bell Schedule & Academic Calendar

Grades K-3

Mon, Tue, Thu & Fri = 8:30am - 2:27pm

Wednesday = 8:30am - 1:25pm

Grades 4-6

Mon, Tue, Thu & Fri = 8:30am - 2:47pm

Wednesday = 8:30am - 1:45pm

West Contra Costa Unified School District School Calendar 2021-2022 (August 16-June 8)

July '21							January '22						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3							1
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	18	17	16	19	20	21	22
25	26	27	28	29	30	31	23	24	25	26	27	28	29
							30	31					
School Days 28							School Days 28E 18S						
August '21							February '22						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5		
8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12
15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19
22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26
29	30	31					27	28					
School Days 31							School Days 31S						
September '21							March '22						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
						1							1
2	3	4	5	6	7	8	2	3	4	5			
9	10	11	12	13	14	15	6	7	8	9	10	11	12
16	17	18	19	20	21	22	13	14	15	16	17	18	19
23	24	25	26	27	28	29	20	21	22	23	24	25	26
30	31						27	28					
School Days 31							School Days 31S						
October '21							April '22						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
						1							1
2	3	4	5	6	7	8	2	3	4	5			
9	10	11	12	13	14	15	6	7	8	9	10	11	12
16	17	18	19	20	21	22	13	14	15	16	17	18	19
23	24	25	26	27	28	29	20	21	22	23	24	25	26
30	31						27	28	29	30	31		
School Days 30							School Days 31S						
November '21							May '22						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
						1							1
2	3	4	5	6	7	8	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	6	8	9	10	11	12	13
16	17	18	19	20	21	22	14	15	16	17	18	19	20
23	24	25	26	27	28	29	22	23	24	25	26	27	28
30							29	30	31				
School Days 30							School Days 31S						

B

English Spanish

Horario de campana y calendario académico

Grados K-3

Lunes, martes, jueves y viernes = 8:30 am - 2:27 pm

Miércoles = 8:30 am - 1:25 pm

Grados 4-6

Lunes, martes, jueves y viernes = 8:30 am - 2:47 pm

Miércoles = 8:30 am - 1:45 pm

West Contra Costa Unified District School Calendar 2021-2022 (August 16-June 8)

July '21							January '22						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3							1
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22
25	26	27	28	29	30	31	23	24	25	26	27	28	29
							30	31					
School Days 20							School Days 20E 18S						
August '21							February '22						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5		
8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12
15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19
22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26
29	30	31					27	28					
School Days 12							School Days 15						
September '21							March '22						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
						1							1
						2							2
						3							3
						4							4
						5							5
						6							6
						7							7
						8							8
						9							9
						10							10
						11							11
						12							12
						13							13
						14							14
						15							15
						16							16
						17							17
						18							18
						19							19
						20							20
						21							21
						22							22
						23							23
						24							24
						25							25
						26							26
						27							27
						28							28
						29							29
						30							30
						31							31
School Days 21							School Days 21						
October '21							April '22						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
						1							1
						2							2
						3							3
						4							4
						5							5
						6							6
						7							7
						8							8
						9							9
						10							10
						11							11
						12							12
						13							13
						14							14
						15							15
						16							16
						17							17
						18							18
						19							19
						20							20
						21							21
						22							22
						23							23
						24							24
						25							25
						26							26
						27							27
						28							28
						29							29
						30							30
						31							31
School Days 20							School Days 15						
November '21							May '22						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
						1							1
						2							2
						3							3
						4							4
						5							5
						6							6
						7							7
						8							8
						9							9
						10							10
						11							11
						12							12
						13							13
						14							14
						15							15
						16							16
						17							17
						18							18
						19							19
						20							20
						21							21
						22							22
						23							23
						24							24
						25							25
						26							26
						27							27
						28							28
						29							29
						30							30
						31							31
School Days 20							School Days 15						

B

inglés

Español

What to Bring...

- A mask
- Tablet & Charger (returning students)
- Backpack
- NOTE: Classroom supplies will be provided; each student will have their own supply kit
- NOTE: Breakfast and lunch will be provided for all students, but students can bring their own food if needed.

B

A

Que traer...

- Una mascara
- Tableta y cargador (estudiantes que regresan)
- Mochila
- NOTA: Se proporcionarán útiles escolares; cada estudiante tendrá su propio kit de suministros
- NOTA: Se dará desayuno y almuerzo a todos los estudiantes, pero los estudiantes pueden traer su propia comida si se necesita.

B

A

Beginning of the Year Documents

- Multipurpose Income Form (online)
- Annual Forms (online)
- Emergency Card (paper)
- Covid Testing Registration (paper or online)
- All will be sent home the first day of school

B

A

Documentos de comienzo de año

- Formulario de ingresos multipropósito (en línea)
- Formularios anuales (en línea)
- Tarjeta de emergencia (papel)
- Registro de pruebas de Covid (en papel o en línea)
- Todos serán enviados a casa el primer día de clases.

B

A

Entry & Dismissal

- As much as possible, students should enter through the gate closest to their line and as close to start time as possible.
- Students should wear masks when arriving to campus, but additional masks will be available as needed.
- When students arrive they should go straight to their line; bring a book or tablet if arriving early.
- TK & Kinder students should be picked up from the kinder play area. All other students will be dismissed from the front or field gate.
- Please communicate with your students where to meet you at dismissal.
- All adults on campus when picking up students should be masked.

A

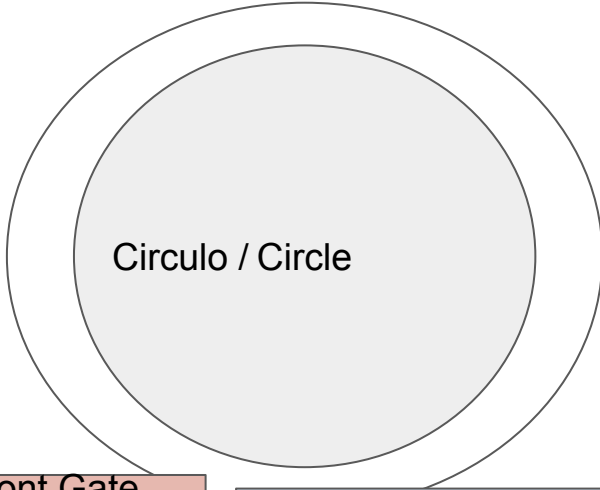
Entrada y salida

- En la medida de lo posible, los estudiantes deben ingresar por la puerta más cercana a su fila y lo más cerca posible de la hora de inicio.
- Los estudiantes deben usar máscaras al llegar al campus, pero habrán más mascararas disponibles según sea necesario.
- Cuando lleguen los estudiantes, deben ir directamente a su fila; traiga un libro o tableta si llega temprano.
- Los estudiantes de TK y Kinder deben ser recogidos del área de juegos de Kinder. Todos los demás estudiantes saldrán por la puerta del frente o del campo.
- Por favor comuníquese con sus estudiantes donde encontrarnos con usted a la salida.
- Todos los adultos en el campus deben llevar máscara al recoger a los estudiantes.

Entry & Exit Routes Rutas de entrada y salida

Área de juegos Kinder /
Kinder Play Area

TK & Kinder Gate
/ Puerto



Front Gate
Puerta Principal

Office / Oficina

Main Gate

Back Gate /
Puerta Trasera

Field Gate / Puerta
de Campo

Field / Campo

TK & K Lines / Líneas

Área de juegos Kinder /
Kinder Play Area



Kinder & TK will line
up in the Kinder
area / Kinder y TK
se alinearán en el
área de Kinder

Main Gate

Front Gate
Puerta Principal

Office / Oficina

Green
Tables /
mesas
verdes

Circulo Circle

46

47

48

49

50

51

52

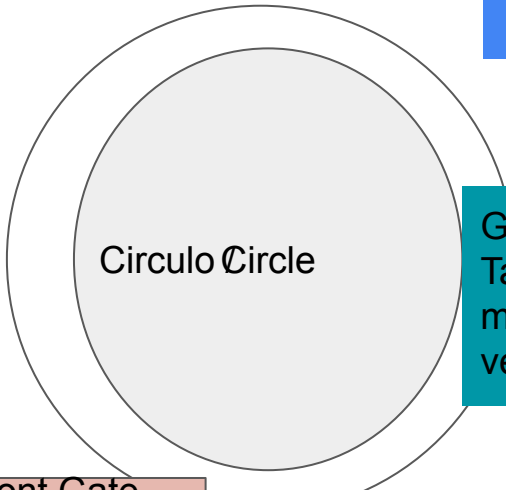
53

Field Gate / Puerta
de Campo

Field / Campo

Back Gate /
Puerta Trasera

Área de juegos Kinder /
Kinder Play Area



1-3 Lines / Líneas

46 47 48 49

Green
Tables /
mesas
verdes

Grades 1-3 line
up on blacktop /
Los grados 1-3
se alinean en el
asfalto

50
51
52
53

Main Gate

Front Gate
Puerta Principal

Office / Oficina

Field Gate / Puerta
de Campo



Field / Campo

Back Gate /
Puerta Trasera

4 -6 Lines / Líneas

46

47

48

49

50

51

52

53

Grades 4-6 will
line up on
ramps / los
grados 4-6 se
alinearán en
rampas

Green
Tables /
mesas
verdes

Circulo Circle

Office / Oficina

Front Gate
Puerta Principal

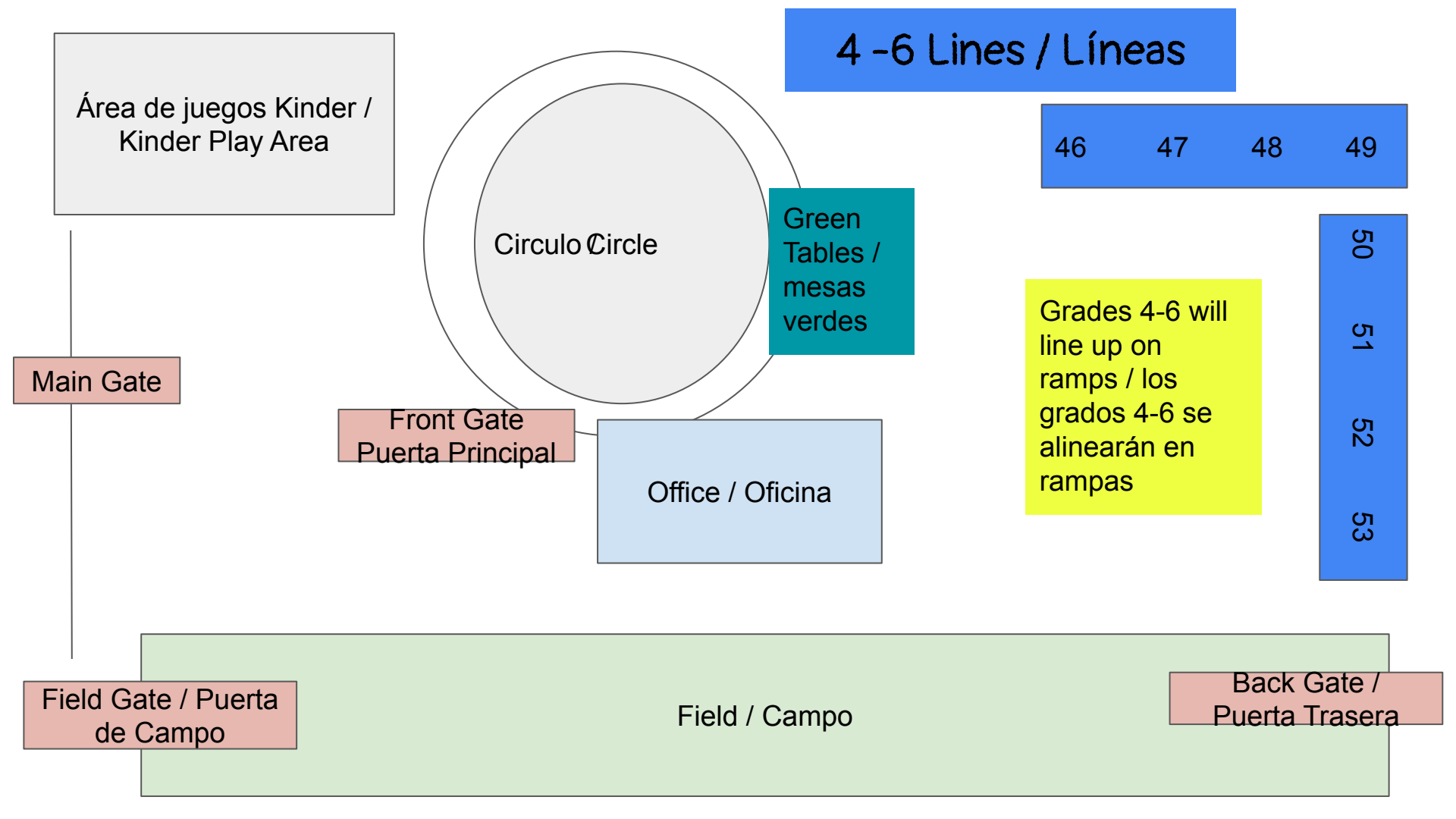
Main Gate

Área de juegos Kinder /
Kinder Play Area

Field / Campo

Field Gate / Puerta
de Campo

Back Gate /
Puerta Trasera



Social Emotional Supports

- Daily Morning Meeting & Check In
- Culturally Responsive Teaching Practices
- Social Emotional Curriculum taught weekly
- Onsite Counselors

B

A

Apoyos socioemocionales

Este año ha sido difícil para muchos. Sabiendo esto, con colaboración del distrito hemos puesto lo siguiente:

- Reunión matutina diaria y registro de entrada
- Prácticas de enseñar que son culturalmente receptivas, con la meta de apoyar al estudiante entero
- Lecciones de aprendizaje socioemocional cada semana
- Consejeros quienes trabajan en la escuela

B

A

Communication

- Class Dojo
- All Calls / Texts
- Website - wccusd.net/chavez
- Office Phone - 510-231-1418

B

A

Comunicación

- Clase Dojo
- Llamadas de la Escuela/ mensajes de texto
- Sitio web - wccusd.net/chavez
- Teléfono de la oficina - 510-231-1418

B

A



New Student Walk Through

Saturday, August 14th

1:00pm - Kinder / TK

1:30 - 1st Grade & New Students



B



Estudiante nuevo Ensayar

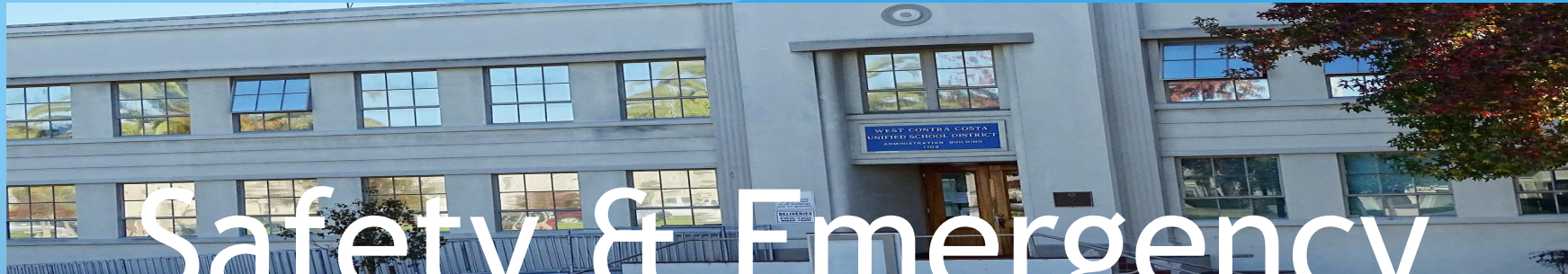
Sábado 14 de agosto

1:00 pm - Kinder / TK

1:30 - 1er grado y nuevos estudiantes



B



Safety & Emergency Operations Overview

West Contra Costa Unified School District

Michael M Booker Sr.

Safety Consultant

Michael.Booker@WCCUSD.net

(510) 335-1119





Resumen de operaciones de seguridad y emergencia

Distrito Escolar Unificado de West Contra Costa

Michael M Booker Sr.

Consultor de seguridad

Michael.Booker@WCCUSD.net

(510) 335-1119



Overview

West Contra Costa Unified School District's plan for the return to school focuses on the health and safety of all staff and students. We have implemented health and safety measures that include regular cleaning/disinfecting, Upgraded our HVAC filters, prepared classrooms and common areas for physical distancing when feasible, and posted signs across campuses reminding students and staff to frequently wash their hands and to wear face coverings at all times. All measures taken are in accordance with the California Department of Public Health (CDPH).

Visión general

El plan del Distrito Escolar Unificado de West Contra Costa para el regreso a la escuela se enfoca en la salud y seguridad de todo el personal y los estudiantes. Hemos implementado medidas de salud y seguridad que incluyen limpieza / desinfección regular, mejoramos nuestros filtros de HVAC, preparamos aulas y áreas comunes para el distanciamiento físico cuando sea posible, y colocamos letreros en todos los campus que recuerdan a los estudiantes y al personal que se laven las manos con frecuencia y que se cubran la cara en todo el tiempo. Todas las medidas tomadas están de acuerdo con el Departamento de Salud Pública de California (CDPH).

We're in a dynamic situation

The information in the following presentation reflects guidance that was shared on Thursday, August 5. Given that this is a dynamic situation, the information that we share may change.

Estamos en una situación dinámica

La información en la siguiente presentación refleja la orientación que se compartió el jueves 5 de agosto. Dado que esta es una situación dinámica, la información que compartimos puede cambiar.

MASKING GUIDANCE:

- **Face Coverings:** All employees and students are required to wear cloth face coverings or surgical masks while indoors at a school site or in a District facility with exemptions per CDPH guidance
 - Adults in K-12 school settings are required to mask when sharing indoor spaces with students or adults.
- **Student face covering refusal:**
 - The teacher will direct the student to put their face covering on
 - The teacher will offer a safe mask break if needed (outdoors)
 - *If the student continues refusal to wear a face-covering the site administrator will be notified



GUÍA DE ENMASCARADO:

- **Cubrimientos faciales:** Se requiere que todos los empleados y estudiantes usen cubiertas faciales de tela o máscaras quirúrgicas mientras estén adentro en un sitio escolar o en una instalación del Distrito con exenciones según la guía del CDPH
- Los adultos en entornos escolares K-12 deben usar máscara cuando comparten espacios interiores con estudiantes o adultos.
- **Rechazo que cubre la cara del estudiante:**
 - El maestro indicará al estudiante que se cubra la cara
 - El maestro ofrecerá un descanso seguro de la máscara si es necesario (al aire libre)
 - * Si el estudiante continúa negándose a cubrirse la cara, se le notificará al administrador del sitio.
 - **Continuamos a pedir que estudiantes usen mascarillas mientras están en la escuela.**
 - **Sabemos que poniendo una máscara son la defensa más poderosa contra COVID. Mascarillas son mandatorias por el gobierno del estado mientras los estudiantes están en el aula. Estamos en comunicación con los maestros para asegurar que este proceso sea seguido por todos en las escuelas del distrito.**



PHYSICAL DISTANCING:

Based on current California Department of Public Health guidance minimum distancing in classrooms is not required. However, WCCUSD schools should maximize physical distance (3 feet) as much as possible.

School Gathering/Group Meetings:

- Student assemblies, special performances or student clubs should have gatherings outside if weather permits
- If student based or Professional Learning Community (PLC) gatherings are conducted indoors the following Covid prevention protocols shall be followed with strict adherence:
 - Follow the strategy for Staying Home when Sick and Getting Tested from the CDC
 - Proper masking
 - Screening testing
 - Handwashing and respiratory etiquette
 - Physical distancing of 3 feet, when feasible
 - Ventilation- keep doors and windows open, if practicable.



DISTANCIA FÍSICA:

Según información del Departamento de Salud Pública de California, no se requiere una distancia mínima en las clases. Sin embargo, las escuelas del WCCUSD van seguir una distancia física de **3 pies** cuando sea posible. También vamos a utilizar nuestros lugares afuera con aire libre para comer y jugar.

Reunión escolar / reuniones grupales:

- Las asambleas de estudiantes, presentaciones especiales o clubes de estudiantes deben tener reuniones al aire libre si el clima lo permite.
- Si las reuniones de la Comunidad de Aprendizaje Profesional (PLC) o basadas en estudiantes se llevan a cabo en el interior, se seguirán los siguientes protocolos de prevención de Covid con estricto cumplimiento:
 - Siga la estrategia para quedarse en casa cuando esté enfermo y hacerse la prueba de los CDC
 - Enmascaramiento adecuado
 - Pruebas de detección
 - Lavado de manos y etiqueta respiratoria
 - Distinción física de 3 pies, cuando sea posible
 - Ventilación: mantenga las puertas y ventanas abiertas, si es posible.

VISITORS/VOLUNTEER REQUIREMENTS:

Schools and WCCUSD facilities should limit nonessential visitors, volunteers, and activities involving external groups or organizations with people who are not fully vaccinated, particularly in areas where there is moderate-to-high COVID-19 community transmission. Visitors and Volunteers shall adhere to the following procedures:

- Visitors or Volunteers (including parents) will **not** be allowed on campus without an **appointment from the site's front office and in compliance with the WCCUSD Covid prevention protocols. Please call the school if you are interested in volunteering.**
- Volunteers shall also submit to the normal WCCUSD Human Resource application/clearance process ([Volunteer Services](#))
- Schools will promote distance of at least 3 feet when feasible, and limit the number of people allowed into the office and common indoor spaces at one time
- Any visitor permitted on the campus must first check-in at the school office, complete a brief screening questionnaire, and adhere to all posted health and safety protocols.



REQUISITOS DE VISITANTES / VOLUNTARIOS:

En este momento, el distrito está limitando el número de visitantes por el COVID 19. Las escuelas y las instalaciones de WCCUSD deben limitar los visitantes no esenciales, los voluntarios y las actividades que involucren a grupos u organizaciones externas con personas que no estén completamente vacunadas, particularmente en áreas donde hay una transmisión comunitaria de COVID-19 de moderada a alta. Los visitantes y voluntarios deberán adherirse a los siguientes procedimientos:

- **No se permitirán visitantes o voluntarios (incluidos los padres) en el campus sin una cita con la oficina y siguiendo los protocolos de prevención de * WCCUSD Covid. Por favor llame la oficina si quiere servir como voluntario.**
- Los voluntarios también deberán someterse al proceso normal de solicitud / autorización de recursos humanos de WCCUSD (Servicios de voluntariado)
- Las escuelas promoverán una distancia de al menos 3 pies cuando sea posible y limitarán la cantidad de personas permitidas en la oficina y los espacios interiores comunes al mismo tiempo.
- Cualquier visitante autorizado en el campus debe primero registrarse en la oficina de la escuela, completar un breve cuestionario de evaluación y cumplir con todos los protocolos de salud y seguridad publicados.



MEAL SERVICE GUIDANCE:

Breakfast and lunch will be served daily to all students. Food Services will provide each student meals and all schools will comply with the following Food Service procedures:

- **Facing the same direction.** Students may not sit across from each other while eating inside the cafeteria.
- **Eating outside.** When possible we will utilize outside spaces for eating both breakfast and lunch.
- **Given very low risk of transmission from surfaces and shared objects,** there is no need to limit food service approaches to single use items and packaged meals



GUÍA DE SERVICIO DE COMIDAS:

El desayuno y el almuerzo se servirán todos los días a todos los estudiantes. Los Servicios de Alimentos proporcionarán comidas a cada estudiante y todas las escuelas cumplirán con los siguientes procedimientos del Servicio de Alimentos:

- **En la misma dirección.** Los estudiantes no pueden sentarse uno frente al otro mientras comen en la cafetería.
- **Comiendo fuera.** Cuando sea posible, utilizaremos espacios exteriores para comer.
- Dado el riesgo muy bajo de transmisión desde superficies y objetos compartidos, no es necesario limitar los enfoques de servicio de alimentos a artículos de un solo uso y comidas envasadas.



RECESS AND UNSTRUCTURED TIMES:

We will continue to expect that all people wear masks when outdoors (e.g., participating in outdoor play, recess, and physical education activities).

- Students will sanitize their hands before and after both recess and lunch.
- Recess will be staggered with multiple periods to avoid large gatherings. Students will go to recess with their group at times that are staggered and separated from other groups.
- When playing outside, stable groups of students will be directed to specific equipment and areas that may be used during recess
- Equipment that is shared or passed between students is permitted for use at this time. After recess students must wash or sanitize their hands upon re-entering the classroom.



RECREO Y TIEMPOS NO ESTRUCTURADOS:

Necesitamos que todas las personas usen máscaras cuando estén al aire libre afuera (por ejemplo, al participar en juegos al aire libre, recreo y actividades de educación física).

- Los estudiantes se **desinfectarán** las manos antes y después del recreo y antes y después del almuerzo.
- **El recreo se quebrara a varios períodos para evitar el numero de estudiantes.** Los estudiantes irán al recreo con su grupo en momentos escalonados y separados de otros grupos.
- Cuando juegen afuera, estudiantes seran dirigidos a areas diferentes de la yarda.
- Al jugar al aire libre, y por este momento, **estudiantes pueden usar el equipaje de afuera.** Tendran que desinfectarse sus manos antes y despues.



DELTA VARIANT RESPONSE:

With a new surge of COVID-19 (DELTA VARIANT) driving up case rates and hospitalizations across the Bay Area, Contra Costa Health Services (CCHS) mandates that everyone wear face coverings whenever they enter indoor public spaces, regardless of their vaccination status.

These following COVID-19 prevention strategies remain critical to protect people, including students, teachers, and staff, who are not fully vaccinated, especially in areas of moderate-to-high community transmission levels:



Prevention Strategies:

- [Promoting vaccination](#)
- [Consistent and correct mask use](#)
- [Physical distancing, when feasible](#)
- [Screening testing to promptly identify cases, clusters, and outbreaks](#)
- [Ventilation](#)
- [Handwashing and respiratory etiquette](#)
- [Staying home when sick and getting tested](#)
- [Contact tracing, in combination with isolation and quarantine](#)
- [Cleaning and disinfection](#)

RESPUESTA DELTA VARIANT:

La DELTA variant esta afectandonos. Aqui hay algunos recursos sobre como mantenerse seguro.

Con un nuevo aumento de COVID-19 (DELTA VARIANT) aumentando las tasas de casos y hospitalizaciones en el Área de la Bahía, Contra Costa Health Services (CCHS) exige que todos usen cubiertas para la cara cada vez que ingresan a espacios públicos interiores, independientemente de su estado de vacunación.

Las siguientes estrategias de prevención de COVID-19 siguen siendo fundamentales para proteger a las personas, incluidos los estudiantes, los maestros y el personal, que no están completamente vacunados, especialmente en áreas de niveles de transmisión comunitaria moderados a altos:



Prevention Strategies:

- [Promoting vaccination](#)
- [Consistent and correct mask use](#)
- [Physical distancing, when feasible](#)
- [Screening testing to promptly identify cases, clusters, and outbreaks](#)
- [Ventilation](#)
- [Handwashing and respiratory etiquette](#)
- [Staying home when sick and getting tested](#)
- [Contact tracing, in combination with isolation and quarantine](#)
- [Cleaning and disinfection](#)

COVID TESTING PROCEDURES:



- All employees and students (12yrs+) are strongly encouraged to get vaccinated for COVID-19
- If you would like to find out where you can get vaccinated, please:
 - Visit <https://www.vaccines.gov/>
 - Or Call 1-800-232-0233
- Unvaccinated or not yet fully vaccinated employees shall submit to covid testing every other week
- Employees who test positive for COVID-19 will be required to share their testing results with their supervisor and follow district COVID protocols

PROCEDIMIENTOS DE PRUEBA DE COVID:



- Se recomienda encarecidamente a **todos los empleados y estudiantes** (mayores de 12 años) que se vacunen contra el COVID-19
- Si quiere mas informacion sobre como obtener una vacuna, sigue a:
<https://www.vaccines.gov/es/>
- Los empleados no vacunados o que aún **no estén completamente vacunados deberán someterse a pruebas de covid cada dos semanas.**
- Los empleados que den positivo por COVID-19 deberán compartir los resultados de sus pruebas con su supervisor y seguir los protocolos del distrito, parte del plan de pruebas COVID-19, proporcionará pruebas sintomáticas o de respuesta para todo el personal y los estudiantes.

COVID TESTING PROCEDURES CONTINUED:

Predicine Laboratories Procedures:

- Students and staff who experience symptoms can be tested on site or at an outside testing facility.
- Registration: The registration process will be available both online and on paper. Students do not need to have health insurance to be tested. If students do have health insurance, they should provide their medical ID number.
- Universal District Testing: District is asking that all students be tested at the start of the school year and then random, asymptomatic testing happen every other week.
- Notifications: families will be notified either by email or text regarding test results
- Security/Privacy Laws: All employees are HIPAA trained, so Predicine is very careful about confidentiality.

PROCEDIMIENTOS DE PRUEBA DE COVID CONTINUACIÓN:

Nuestro distrito consiguió una compañía, Predicine, para dar pruebas de COVID a nuestros empleados y estudiantes regularmente. El distrito pide que todos los estudiantes toman una prueba de COVID al principio del escuela

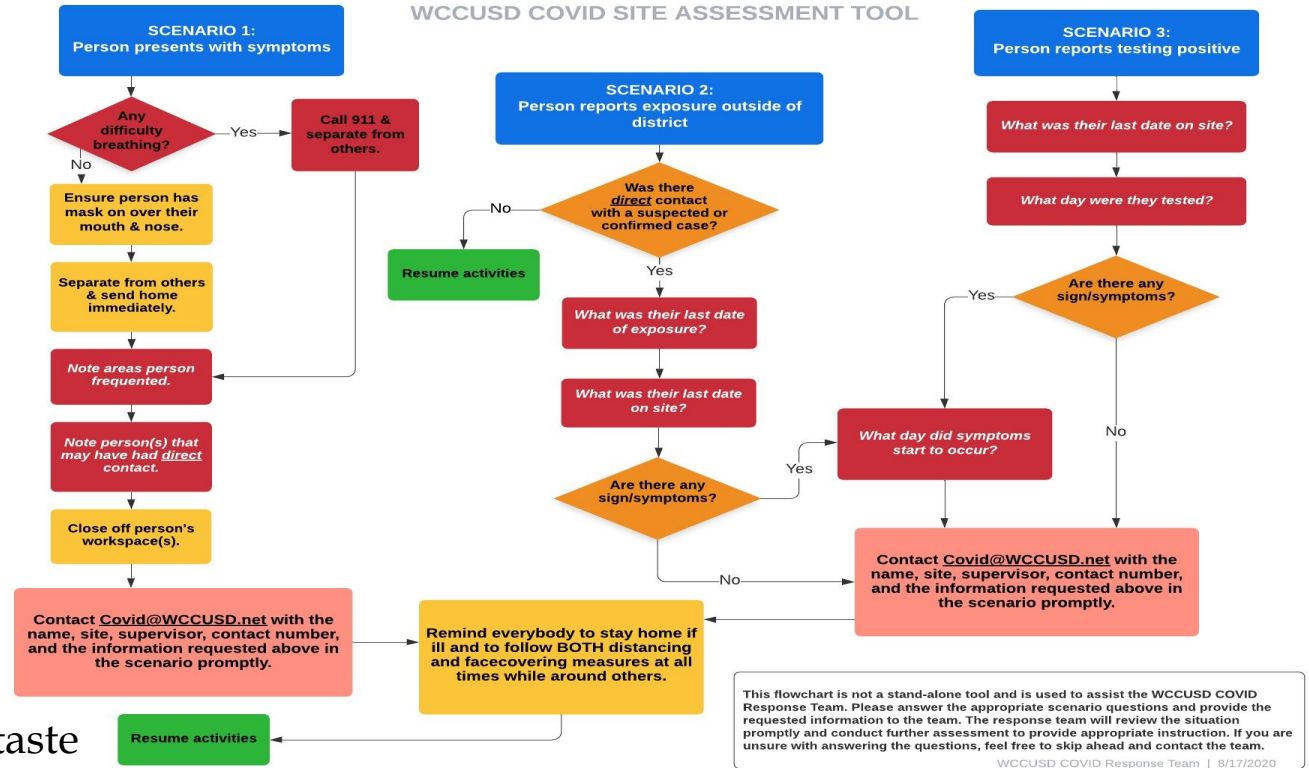
Procedimientos de Laboratorios Predicine:

- Los estudiantes y el personal que experimenten síntomas **pueden ser evaluados en el sitio** o en un centro de pruebas externo.
- Registro: El proceso de registro estará disponible tanto en línea como en papel. Los estudiantes **no necesitan tener aseguranza médica** para ser examinados. Si los estudiantes tienen seguro médico, deben proporcionar su número de identificación médica.
- Leyes de seguridad / privacidad: Todos los empleados están capacitados en HIPAA, por lo que Predicine es muy cuidadoso con la confidencialidad.
- Familias seran comunicados por correo electronico o texto sobre los resultados

CONTACT TRACING PROTOCOLS

Signs/Symptoms:

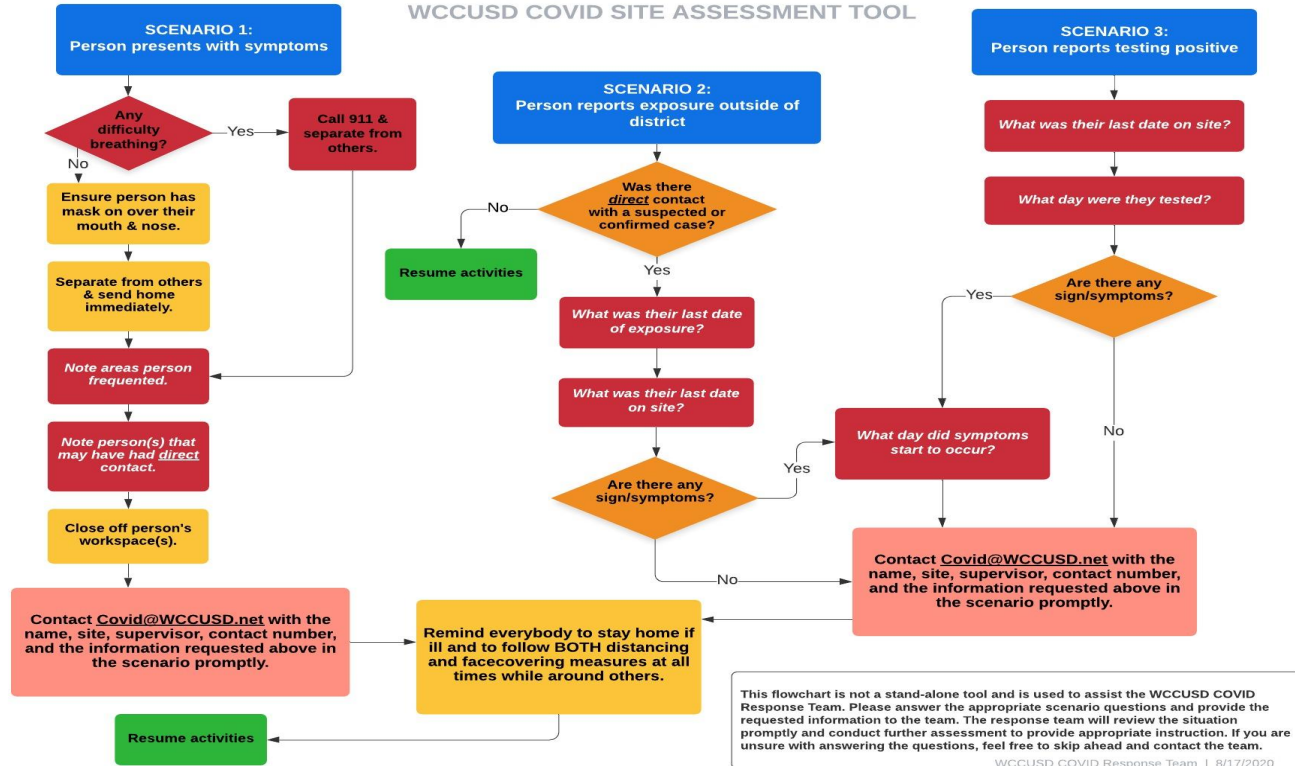
- Fever (100.4F or >)
- Cough
- Difficulty breathing
- Fatigue
- Body aches
- Headache
- Nausea
- Sore throat
- Diarrhea
- Nasal congestion
- Chills
- Sudden loss of smell/taste



PROTOCOS DE RASTREO DE CONTACTO

Signos / síntomas:

- Fiebre (100.4F o >)
- Tos
- Respiración dificultosa
- Fatiga
- Dolor de cuerpo
- Dolor de cabeza
- Náusea
- Dolor de garganta
- Diarrea
- Congestión nasal
- Escalofríos
- Pérdida repentina del olfato / gusto.



Estudiantes y personal que tienen síntomas tendrán que quedarse en casa. El proceso del distrito está arriba

CLASSROOM/SCHOOL CLOSURE Criteria:

- *Outbreak* is defined as 3 cases connected to the same event.
- Sites may temporarily close for 1-2 days for cleaning depending on positive scenarios.
- Shutdown for 10-14 days (Collaboration with County)
- The Superintendent has full authority to shut down schools based on outbreak severity.

If the school is experiencing an outbreak, WCCUSD's COVID Response Team will immediately notify Contra Costa County Public Health officials (CCCPH) and collaborate with testing and contact tracing, as necessary.

CCCPH may facilitate testing for students, teachers, and staff who are in schools with an active outbreak. They may also conduct contact tracing in these situations. Schools can assist by providing information, to the extent allowable by privacy laws and other applicable laws, to identify close contacts.

Crterios de cierre / apagado:

Finalmente, lo siguiente es el proceso del distrito sobre en caso de que se tiene que cerrar la escuela o un clase en la escuela. El contado y el superintendente haran el decision usando el siguiente proceso.

- El brote se define como 3 casos relacionados con el mismo evento.
- Los sitios pueden cerrarse temporalmente durante 1-2 días para la limpieza según los escenarios positivos.
- Cierre de 10 a 14 días (colaboración con el condado)
- El superintendente tiene plena autoridad para cerrar escuelas en función de la gravedad del brote.

Si la escuela está experimentando un brote, el equipo de respuesta COVID de WCCUSD notificará inmediatamente a los funcionarios de salud pública del condado de Contra Costa (CCCPH) y colaborará con las pruebas y el rastreo de contactos, según sea necesario. CCCPH puede facilitar las pruebas para los estudiantes, maestros y personal que se encuentran en escuelas con un brote activo. También pueden realizar un rastreo de contactos en estas situaciones. Las escuelas pueden ayudar proporcionando información, en la medida en que lo permitan las leyes de privacidad y otras leyes aplicables, para identificar contactos cercanos



Welcome Back!

¡Bienvenido de nuevo!